la Sommelière

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

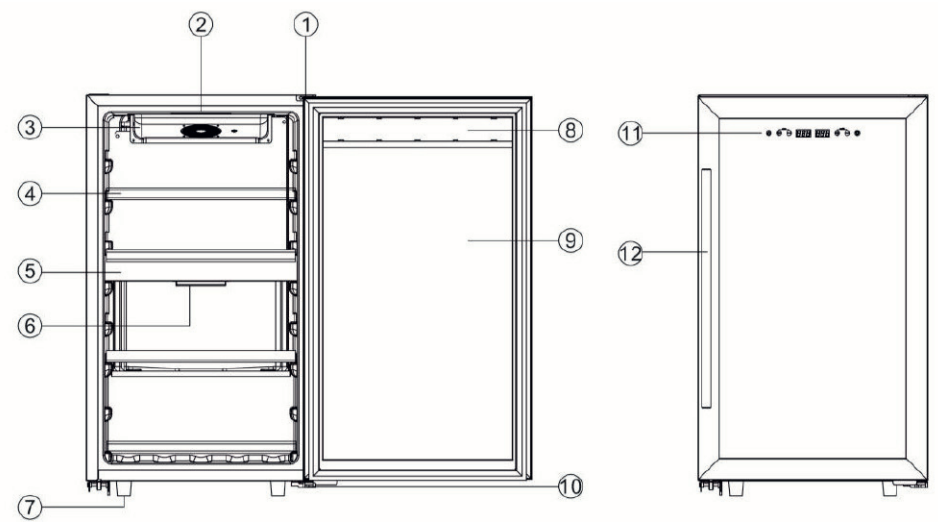
Dvouzónová vinotéka
LS51.2Z



Tento spotřebič je určen pouze pro skladování a uchovávání vína.
Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod k obsluze a instalaci.

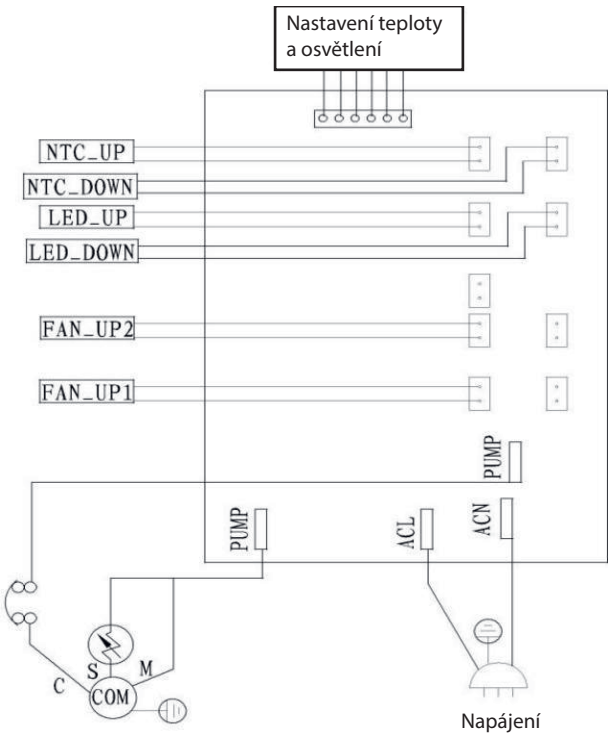
Přečtěte si prosím pozorně tento návod a uschovejte jej k případnému dalšímu použití.

POPIS SPOTŘEBIČE



1. Horní závěs
2. LED osvětlení
3. Ventilátor
4. Police
5. Oddělovač zón
6. LED osvětlení
7. Nastavitelná nožka
8. Kryt ovládacího panelu
9. Prosklené dveře
10. Spodní závěs
11. Ovládací panel
12. Madlo

Kabelážní schéma



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro zajištění Vaši osobní bezpečnosti a pro garanci řádného užívání spotřebiče, si, prosím, pečlivě prostudujte tuto uživatelskou příručku, včetně všech v ní obsažených bezpečnostních pokynů a doporučení ještě předtím, než přístroj nainstalujete a poprvé uvedete do provozu.

Pro prevenci škod na spotřebiči a/nebo nezáměrným újmám na zdraví všech zúčastněných osob je zapotřebí, aby byli uživatelé spotřebiče dostatečným způsobem seznámeni s podmínkami jeho řádného a bezpečného provozu i se všemi riziky spojenými s jeho obsluhou.

Tento uživatelský manuál uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro jeho pozdější použití. V případě prodeje nebo postoupení vinotéky zajistěte, aby byl spolu se spotřebičem novému majiteli předán i tento návod tak, aby mohly být za všech okolností zajištěny optimální podmínky dalšího bezpečného a řádného provozu vinotéky.

BEZPEČNOST DĚTÍ A ZNEVÝHODNĚNÝCH OSOB

Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osoby bez patřičných znalostí o spotřebiči a zkušeností s jeho používáním, s výjimkou situace, kdy na tyto osoby dohlíží, nebo jim radí jiná osoba odpovědná za jejich bezpečnost. Údržbu a čištění spotřebiče nesmějí za žádných okolností provádět děti bez dozoru.

Obalové materiály spotřebiče odstraňte z dosahu dětí (riziko udušení).

Vysloužilý spotřebič odpojte od sítě, odřízněte jeho napájecí kabel a sejměte dvířka. K likvidaci spotřebiče využijte sběrná místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení nebo jinou alternativu ekologické likvidace (zpětný odběr). K prevenci nebezpečí, které může představovat pro děti, doporučujeme ponechat na příslušných místech uvnitř vyřazeného spotřebiče všechny police (riziko uvíznutí).

Nahrazujete-li vysloužilý spotřebič s magnetickým těsněním novým spotřebičem vybaveným systémem uzamykání/závorou na dveřích, přesvědčte se nejprve o deaktivaci bezpečnostního systému nového spotřebiče tak, aby v něm v průběhu likvidace nemohly uvíznout děti.

Spotřebič a jeho napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí.

OBECNÁ BEZPEČNOST

Tento spotřebič je koncipován VÝHRADNĚ pro použití v běžných domácnostech.

Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé substance, například spreje s hořlavými hnacími plyny. Hrozí nebezpečí rizikových situací v důsledku jejich rozlití v interiéru spotřebiče.

Poškozený napájecí kabel spotřebiče musí být, z bezpečnostních důvodů, neprodleně opraven nebo nahrazen výhradně pověřeným zaměstnancem autorizovaného poprodejního servisu dodavatele.

Všechny ventilační otvory spotřebiče musí zůstat po jeho instalaci volné. Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatek volného prostoru pro řádnou cirkulaci vzduchu.

Předcházejte poškození rozvodů chladícího okruhu.

Ve vnitřních prostorách spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje a zařízení s výjimkou případů explicitně povolených výrobcem zařízení.

Chladící a izolační systém spotřebiče obsahují hořlavé plyny. Při ukončení jeho životnosti je proto třeba dodržet přísná pravidla bezpečnosti a k likvidaci spotřebiče využít služeb specializovaných center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Spotřebič, a to ani po ukončení jeho životnosti, nevystavujte ohni!

CHLADICÍ OKRUH

Spotřebič využívá jako své chladicí médium isobutan (R600a) – k přírodnímu prostředí šetrný, přesto snadno vznětlivý, a proto velmi nebezpečný plyn. Při transportech spotřebiče a jeho instalaci důsledně dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné z částí rozvodu chladicího systému. Chladicí médium (R600a) je vysoce hořlavý plyn.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Při poškození rozvodů chladicího okruhu spotřebiče:

- odstraňte z jeho bezprostřední blízkosti zápalné zdroje a otevřený plamen.
- řádně větrejte místnost, ve které je spotřebič instalován.

Každé poškození napájecího kabelu zařízení může mít za následek zkrat a požár.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Výrobce i dodavatel se zříkají zodpovědnosti za nehody a problémy způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací spotřebiče nebo jeho instalací v rozporu s pokyny obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci

Napájecí kabel spotřebiče nesmí být prodlužován/nastavován. K připojení spotřebiče k elektrické síti nepoužívejte prodlužovací šňůry, adaptéry ani sdružené zásuvky.

Před připojením spotřebiče k síti prověřte bezvadný stav síťové zásuvky. Připojení k poškozené nebo uvolněné zásuvce může být příčinou přehřátí spotřebiče a jeho vznícení nebo exploze.

Zásuvka, která slouží k napájení spotřebiče, musí zůstat po jeho instalaci volně přístupná.

Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.

Nikdy neodstraňujte/nepřerušujte zemnící vodič!

Spotřebič nikdy nezapojujte/neprovozujte bez řádně instalovaného krytu vnitřního osvětlení. Před výměnou žárovky vnitřního osvětlení spotřebič odpojte od zdroje napájení.

Tento spotřebič je koncipován pro napájení jednofázovým střídavým proudem 220~240 V/50 Hz přes předpisově instalovanou samostatnou uzemněnou zásuvku.

Poškozený napájecí kabel spotřebiče sami neopravujte! Neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis dodavatele.

KAŽDODENNÍ PROVOZ

Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé nebo vznětlivé látky, zvláště tekutiny. Hrozí riziko jejich vznícení nebo exploze.

Uvnitř spotřebiče neprovozujte jiná elektrické zařízení (výrobníky ledu, mixéry apod.).

Je-li spotřebič vybaven transportními kolečky, mějte na paměti, že tyto slouží výhradně k jeho dílčímu přemísťování na krátké vzdálenosti. Nepoužívejte je tedy k přesunům spotřebiče na dlouhé vzdálenosti.

Ve vnitřním oddílu spotřebiče neumísťujte teplé/horké předměty.

Při nakládání lahví respektujte maximální povolené zatížení a doporučené skladovací kapacity. Při dlouhodobějším přechovávání nápojů respektujte doporučení výrobců uvedená na obalech.

Spotřebič ustavte tak, aby nebyl exponován přímým slunečním paprskům.

Z bezprostřední blízkosti spotřebiče pro prevenci rizika jeho vznícení a požáru odstraňte všechny zápalné zdroje (svíčky, svítidla, aj. zdroje s otevřeným plamenem).

Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína.

Spotřebič má značnou váhu. Zohledněte tuto skutečnost při jeho manipulaci a přemísťování.

Na spotřebič, ani žádnou z jeho částí (dveře, police) si nese-

dejte, neopírejte se o ně nebo se na ně nevěšejte. Dohlédněte v tomto ohledu také na děti.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie.

Pro čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte: kovové nástroje, parní a vysokotlaké čističe, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla a substance s abrazivními složkami.

Námrazu ze stěn spotřebiče neodstraňujte ostrými nebo špičatými nástroji. Použijte speciální plastovou škrabku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K INSTALACI

Pro korektní/bezpečné připojení spotřebiče k elektrické síti, respektujte důsledně všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Spotřebič po převzetí vybalte a vizuálně prověřte jeho celkový stav. Jeví-li spotřebič známky poškození, nepřipojujte jej a neprodleně kontaktujte prodejce, u kterého jste tento spotřebič zakoupili. Pro účely případné reklamace uschovejte obalový materiál, ve kterém byl spotřebič dodán.

Po přepravě spotřebiče jej nechte stát v klidové vertikální poloze po dobu alespoň **24 hodin**, předtím, než jej připojíte k elektrické síti a uvedete do provozu, tak, aby mohlo dojít k bezpečné stabilizaci maziva kompresoru.

Při ustavování spotřebiče zohledněte, pro prevenci jeho přehřívání, nutnost dostatku volného prostoru po všech jeho stranách tak, aby mohla být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu respektujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci.

V každém případě se, pro prevenci vzniku požáru, při instalaci a ustavování spotřebiče vyhýbejte tomu, aby se jeho vnější povrchy, obzvlášť ty, které se při provozu zahřívají (kondenzátor, kompresor) bezprostředně dotýkaly přilehlých stěn nebo nábytku.

Spotřebič neustavujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo sporáky.

Ověřte, zda je zásuvka, která slouží k napájení spotřebiče, po jeho instalaci volně přístupná, ovšem mimo dosah dětí.

DOPORUČENÍ PRO ÚSPORNÝ PROVOZ

Pro úsporu elektrické energie:

- Ustavujte spotřebič na vhodném místě (viz kapitola „Instalace spotřebiče“).
- Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.
- Dbejte na optimální podmínky provozu spotřebiče včasnou a pravidelnou údržbou např. kondenzátoru (více viz kapitola „Údržba a čištění“).
- Pravidelně kontrolujte funkčnost těsnění a přesvědčte se, že dvířka řádně a dostatečně dovírají. V opačném případě neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

OPRAVY

Každý zásah do elektrických komponent zařízení musí být realizován výhradně pověřeným kvalifikovaným specialistou. Při servisních zásazích vyžadujte použití originálních náhradních dílů s certifikátem zaručujícím jejich původ.

Po ukončení jeho životnosti je zapotřebí využít služeb center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení a spotřebič zlikvidovat bezpečným a ekologickým způsobem.

Tento spotřebič je určen výhradně k použití soukromými osobami v domácnostech a slouží ke skladování a přechovávání vína. Jeho výrobce a dodavatel se zříkají veškeré zodpovědnosti za škody způsobené jiným než shora uvedeným způsobem užití spotřebiče nebo jeho užívání v rozporu s účelem, k němuž byl zkonstruován.

Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, zvláště pak požadavky vyplývající z těchto směrnic:

1907/2006 (REACH)
2011/65/EU (ROHS)
2006/95/EK – Evropská směrnice o bezpečném provozu elektrických zařízení nízkého napětí
2004/108/EK – Evropská směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
2008/48 - o elektromagnetickém poli
2010/30 a 1060/2010 - o energetickém štítkování



CE



R**600a**
Bezpečnostní pokyny

Dbejte na to, aby žádný z větracích otvorů (vně i uvnitř spotřebiče) nebyl zakryt nebo blokován překážkou.

Uvnitř spotřebiče neuchovávejte žádné výbušné látky, plechovky s hořlavými hnacími plyny apod.

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu spotřebiče.

Spotřebič využívá jako svůj chladící prostředek isobutan (R600a), k životnímu prostředí šetrný, přesto snadno vznětlivý plyn. Z bezpečnostních důvodů je proto nezbytné zajistit, aby se v blízkosti provozovaného spotřebiče nenacházely žádné zápalné zdroje (např. neizolované elektrické kontakty) a aby byl spotřebič provozován jen v dobře ventilovaných prostorách o dostatečných rozměrech (nebezpečí nahromadění chladiva v případě jeho úniku z okruhu). Typ užívaného chladiva je vyznačen na typovém štítku spotřebiče.

Ve vnitřních oddílech spotřebiče určených k uchovávání nápojů nepoužívejte žádná elektrická zařízení vyjma těch, která výrobce výslovně povoluje.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

Před prvním použitím

- Spotřebič vybalte (odstraňte ochranné a obalové materiály také z interiéru spotřebiče) a vizuálně zkontrolujte jeho bezchybný stav.
- Jeví-li spotřebič známky poškození, instalaci přerušte a kontaktujte prodejce, u kterého jste jej zakoupili. Pro tento případ si uschovejte obalový materiál, v němž byl spotřebič dodán.
- Před připojením vinotéky k síti ji nechte ustálit po dobu alespoň **24 hodin** ve vertikální klidové poloze. Tímto krokem předejdete možnému poškození nebo poruchám funkčnosti chladicího okruhu spotřebiče v důsledku jeho předchozího transportu.
- Vyčistěte vnitřní povrchy spotřebiče měkkým hadříkem a vlažnou vodou.

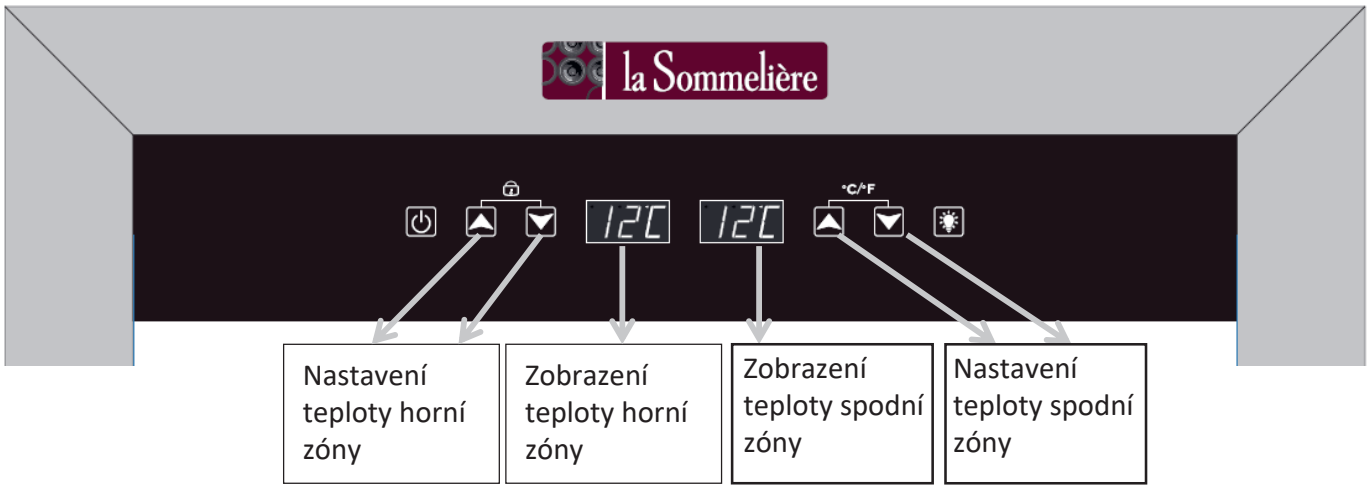
Používání vinotéky

Spotřebič doporučujeme postavit a instalovat v prostorách s okolní teplotou mezi +**16 °C a +38 °C**. Při překročení horní hranice tohoto teplotního rozsahu může docházet k ovlivnění funkčnosti spotřebiče a dosažení rozpětí teplot mezi 5 a 18 °C může být obtížné, nebo nemožné.

Instalace a umístění spotřebiče

- Tento spotřebič není určen k vestavbě do nábytkové skříně nebo pod pracovní desku (jedná se o volně stojící model).
- Spotřebič postavte v suché, řádně ventilované místnosti.
- Spotřebič postavte na pevné podlaze s dostatečnou nosností, schopnou unést tíhu plně zatížené vinotéky.
- Pro optimální, energeticky úsporný provoz spotřebiče jej doporučujeme postavit v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (topení, trouba…), nevystavovat přímému slunečnímu záření a neprovozovat v interiérech s příliš nízkými okolními teplotami. Expozice přímému slunečnímu záření může poškodit akrylovou povrchovou úpravu spotřebiče a blízkost tepelného zdroje může zvýšit spotřebu elektrické energie. Vystavení příliš nízkým okolním teplotám může být příčinou nesprávné funkčnosti spotřebiče nebo jeho poruchy.
- Spotřebič ke svému chlazení využívá kompresor a není určen k umístění a provozu v prostředích s velkými výkyvy okolní teploty (garáž, sklep apod.).
- Spotřebič připojujte pouze ke snadno přístupné samostatné síťové zásuvce. Mezi zdí a zadní stranou vinotéky ponechte nejméně 10 mm volného prostoru. Proveďte vyvážení vinotéky podle vodováhy, použijte přední šroubovatelné nožky. Tím zabráníte zvýšené hlučnosti vlivem nestability a zajistíte dokonalou těsnost dveří.

OVLÁDACÍ PANEL



Rozsah nastavení teploty horní zóny je 5 - 12 °C, spodní zóny 12 - 18 °C

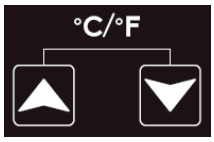
Zapnutí a vypnutí vinotéky

Zmáčkněte tlačítko  po dobu 5 sekund. Zařízení takto zapnete, nebo naopak vypnete.

Ovládání osvětlení

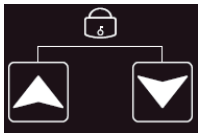
Osvětlení v obou zónách je možno zapínat a vypínat tlačítkem .

Změna stupnice mezi °C a °F

Pro změnu stupnice mezi Celsiem a Farenheitem zmáčkněte současně tlačítka 

spodní zóny po dobu 5 sekund.

Zamknutí a odemknutí tlačítek

Pokud ponecháte zařízení bez mačkání jakýchkoli tlačítek po dobu delší, než 20 sekund, všechna tlačítka se automaticky zamknou. Jejich odemčení je možné zmáčknutím a podržení obou tlačítek nastavení horní zóny  po dobu 5 sekund.

Nastavení teploty

Každé zmáčknutí tlačítka  nebo  způsobí zvýšení, nebo snížení nastavované teploty o 1 °C.

Změna směru otevírání dveří

Změna směru otevírání dveří není možná, protože ovládací panel je umístěn na dveřích.

VÝBAVA

ŘÍZENÍ TEPLOTY

Podle rad odborníků je optimální teplota pro uchovávání vína 12 °C s tolerancí 10–14 °C. Tuto teplotu není radno zaměňovat se servírovací teplotou, která kolísá v rozmezí 5–18 °C podle specifických vlastností vína.

Je obzvlášť důležité zabránit náhlým změnám teploty Tato vinotéka, navržena specialisty na skladování vína, na rozdíl od jednoduché chladničky, bere v úvahu citlivost vín na náhlé změny teploty a zajišťuje dokonalou kontrolu zachování konstantní průměrné teploty

ANTIVIBRAČNÍ SYSTÉM

Kompresor je opatřen speciálními silentbloky a vnitřní prostor je izolován silnou vrstvou polyuretanové pěny. Tímto způsobem je zamezeno přenosu vibrací do vína.

ODMRAZOVÁNÍ

Vinotéka je vybavena automatickým odmrazováním. Když končí chladící cyklus, namrzlé plochy zařízení se automaticky odmrazí. Kondenzát se odvádí do odpařovací nádoby, která je umístěna na zadní straně vinotéky poblíž kompresoru. Teplo, vyzařované kompresorem odpařuje kondenzát nasbíraný v nádobce.

NALOŽENÍ VINOTÉKY

Indikace maximální kapacity naložení plní u našich vinoték především bezpečnostní a orientační účely (např. při výběru vhodného typu spotřebiče o kapacitě přiměřené Vašim potřebám a cílům).

Tato indikace je uváděna na základě standardních 75 cl lahví typu Bordeaux včetně standardně dodávaných polic.

Ačkoli by tedy bylo – hypoteticky – možné naplnit vinotéku, např. bez užití polic, při naplnění lahvemi výhradně stejného tvaru a průměru apod., výrazně větším počtem lahví, ve skutečnosti bude praktické hledisko každodenní organizace a provozu vinotéky velmi pravděpodobně vyžadovat použití několika polic. z čistě praktických důvodů racionálního provozu proto nejspíš vinotéku naložíte menším počtem lahví, než je její maximální indikovaná kapacita.

Typy lahví a jejich ukládání

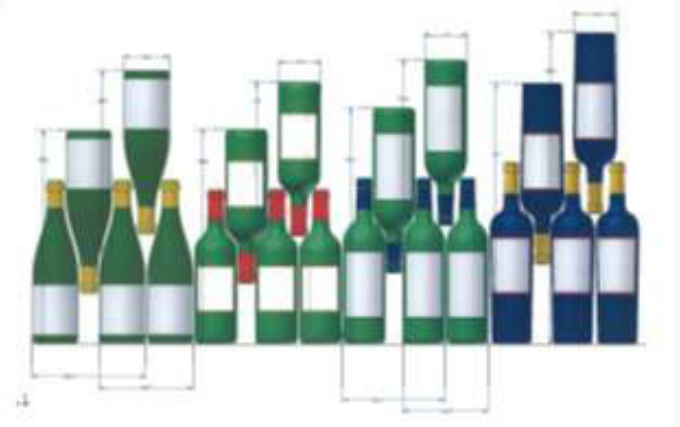
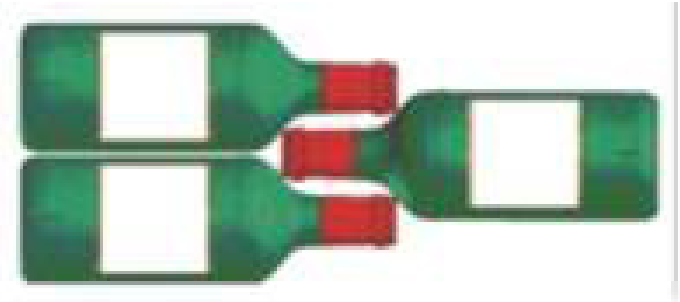


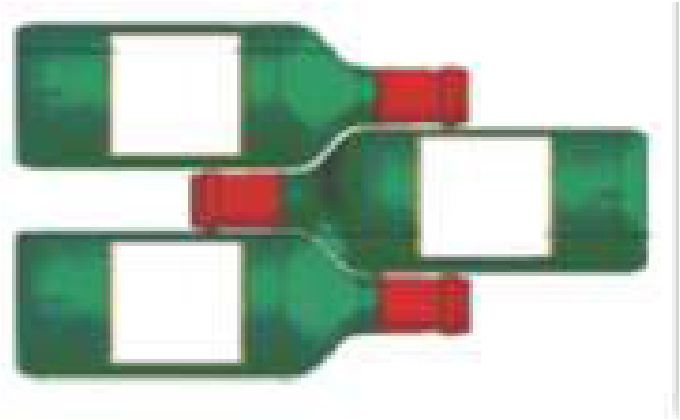
Schéma nahoře znázorňuje 4 nejobvyklejší typy 75 cl vinných lahví (láhve typu Bordeaux a Burgund různých rozměrů). Níže uvedená demonstrace křížných způsobů uložení lahví se opírá o nejběžnější lahve typu Bordeaux.

Například, jestliže je vinotéka naložena pouze lahvemi typu Burgund, celková kapacita vinotéky bude asi o 30 % nižší, než která je vypočtena pro láhve Bordeaux

Střídavé ukládání - příklady



Hrdlo ke dnu, hrdly k sobě: Všimněte si rozdílu v hloubce uložení.



Uložení hrdly mezi láhve: Úspora hloubky, menší kapacita

PŘÍKLADY SERVÍROVACÍCH TEPLOT

Přestože se v této oblasti občas vyskytnou výrazné názorové rozdíly (a s vědomím nezbytně specifických podmínek každé dílčí degustace), lze v následující tabulce ideálních servírovacích teplot shrnout většinově akceptovanou shodu. Naprostá shoda všech, kteří to s vínem myslí vážně, nadto panuje v názoru, že pouze servírováním při vhodné teplotě lze z konzumace vína učinit plnohodnotný zážitek pro všechny smysly

DRUH VÍNA	SERVÍROVACÍ TEPLOTA (°C)
Prestižní červená vína typu „Bordeaux“	16-17
Prestižní červená burgundská vína	15-16
Prestižní suchá bílá vína	14-16
Světlá mladá vína ovocného původu	11-12
Provensálská růžová vína	10-12
Suchá bílá vína a krajová červená vína	10-12
Krajová bílá vína	8-10
Šampaňská vína	7-8
Dezertní vína	6

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič vždy odpojte od zdroje elektrické energie (vytažením zástrčky napájecího kabelu ze síťové zásuvky, popř. vypnutím příslušného jističe v elektrickém okruhu).

Před jeho uvedením do provozu (a poté v pravidelných intervalech, alespoň jednou za 3 měsíce) doporučujeme vyčistit všechny vnitřní i vnější povrchy spotřebiče (čelo, rám a madlo dveří, vnější plášť bočních stěn i horní části spotřebiče) teplou vodou s šetrným čisticím prostředkem. Očištěné povrchy poté omyjte čistou vodou a před připojením do sítě nechte řádně vyschnout. k čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní prostředky.

K vyčištění plastových částí drátěných polic lze užít slabého roztoku vody a jemného čisticího prostředku (např. saponátu na mytí nádobí). Dřevěné police nevyžadují zvláštní údržbu.

Při prvním uvedení do provozu mohou některé části spotřebiče vydávat nepříjemný zápach. v takovém případě nastavte termostaty spotřebiče na minimální hodnotu vnitřní teploty, a nechte spotřebič po dobu několika hodin pracovat bez naložení lahví. Studený vzduch nežádoucí pachy odstraní.

ODSTAVENÍ VINOTÉKY

- Krátká dovolená: ponechte vinotéku v provozu během dovolené trvající méně než tři týdny.
- Dlouhá dovolená: Pokud zařízení nebude používání po dobu několika měsíců, vyprázdněte jej a odpojte ze sítě. Vnitřek a vnějšek vinotéky důkladně omyjte. Dveře vinotéky pak ponechte otevřené, tak, aby se samovolně nezavřely. Tím zabráníte vzniku zápachů a plísní

PŘI PŘERUŠENÍ DODÁVKY ELEKTRICKÉ ENERGIE

Obvyklá přerušení přívodu proudu jsou zpravidla vyřešena (obnovením dodávky) v čase řádově nepřesahujícím ho-

rizont hodin. Tyto výpadky by neměly mít zásadní vliv na uložené lahve. V případě přerušení přívodu proudu přesto doporučujeme ponechat dveře spotřebiče zavřené až do obnovení dodávky elektrické energie. Tímto opatřením můžete zpomalit změny vnitřní teploty.

Při výpadku proudu, nebo vypnutí vinotéky a jejím opětovném uvedení do provozu, je potřeba počkat 3 - 5 minut. Pokud se pokusíte vinotéku zapnout dříve, než uplyne několik minut, kompresor se nastartuje až po uplynutí uvedené doby, z důvodu jeho ochrany.

V případě že zapínáte vinotéku poprvé, může se stát, že po jejím restartu se teplota nastavená na regulátoru neshoduje s teplotou na displeji. Jde o normální jev. Teploty se srovnají po několika hodinách provozu.

PŘEMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČE

- Vyprázdněte spotřebič, odpojte ho od sítě a poté vyjměte police pro prevenci jejich poškození během transportu.
- Zajistěte dveře tak, aby při transportu nemohlo dojít k jejich otevření (fixace páskou…).
- Pro ochranu vnější povrchů můžete vinotéku přikrýt vhodným materiálem (tkanina, fólie…).
- Stěhujte spotřebič ve svislé pozici, případně se řiďte znaky na jeho obalu, na kterou stranu je možné vinotéku položit.

BĚŽNÉ PROVOZNÍ JEVY

Níže popsané jevy jsou běžnými průvodními fenomény, které provázejí chod vinotéky (NEJEDNÁ SE O ANOMÁLIE):

Kompresor

Kompresor se nespustí, pokud je teplota v místnosti nižší než nastavená teplota. Kompresor přestane pracovat, když chladicí systém dosáhne požadované vnitřní teploty a aktivaci obnovuje při nutnosti jejího udržení. Před opětovným spuštěním spotřebiče po jeho předchozí deaktivaci vyčkejte vždy minimálně 5 minut.

Námraza

Ve vlhké místnosti se muže na povrchu vinotéky, zejména na skleněných dveřích, objevit námraza.

Je to způsobeno vlhkostí ve vzduchu, která přichází do styku s povrchem vinotéky. V případe výskytu setřete námrazu suchým hadříkem.

Zvuk

Uslyšíte zvuk kompresoru, když začne nebo přestane pracovat. Můžete slyšet také zvuk „tekoucího“ chladiva v chladícím systému nebo zvuky odpařování ve výparníku. Jsou to normální jevy.

Kondenzace

V prostředí s vysokou vlhkostí nebo v případe příliš častého otevírání dveří se na dveřích a vnitřním povrchu stěn může kondenzovat voda. Setřete ji suchým hadříkem a dveře otevírejte jen v případe nutnosti.

Osvětlení

Pokud je vnitřní teplota mimo rozsah nastavené teploty, svítí kontrolky „nahoru“ a „dolů“. Jakmile bude uvnitř dosažena nastavená teplota, kontrolky se automaticky vypnou.

CO DĚLAT V PŘÍPADĚ ZÁVADY

Přes veškerou péči věnovanou vývoji a výrobě, i přísnému systému kontroly jakosti, nemůžeme zcela vyloučit možnost vzniku poruchy nebo závady. Než se však obrátíte na prodejce, dodavatele nebo jejich autorizovaný servis, ověřte prosím, zda problém/závadu nedokážete odstranit sami. Nejprve prověřte, zda:

- Je vinotéka řádně připojena k elektrické síti?
- Nedošlo k výpadku proudu?
- Poté zkuste některá z řešení, která navrhujeme v tabulce na konci tohoto návodu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Vadný nebo poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem, dodavatelem nebo jeho autorizovaným servisním centrem, příp. dostatečně kvalifikovaným technikem. v opačném případě se vystavujete vážnému nebezpečí ohrožení zdraví.

Pokud tyto kroky neodhalí závadu, kontaktujte autorizovaný servis.

POZOR!

Při provádění jakékoli údržby a oprav musí být zařízení odpojeno z elektrické sítě!

Úspora energie

- Spotřebič umístěte v dostatečné vzdálenosti od všech zdrojů tepla (trouby, přímotopy).
- Dveře spotřebiče otvírejte pouze v nutných případech a na co nejkratší dobu - lahve k vyjmutí vybírejte za pomoci předchozí aktivace osvětlení skrze sklo zavřených dveří.

Výměna vnitřního osvětlení

Kontaktujte autorizovaný poprodejní servis dodavatele spotřebiče.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Produkt vyhovuje požadavkům Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Evropské unie 2002/96/ EC.

EKOLOGICKY VHODNÁ LIKVIDACE



Tento symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY

V zájmu průběžného zlepšování našich spotřebičů si vyhrazujeme právo na změnu technických parametrů bez předchozího upozornění.

Záruka na spotřebiče LaSommelière je poskytována výhradně oficiálními prodejci. Tento návod nemůže být považován za záruční list. LaSommelière a ELMAX STORE, a. s. nenesou odpovědnost za případné technické nebo tiskové chyby v tomto dokumentu.

Právně nezávazný dokument. Tiskové chyby vyhrazeny

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Mnoho problémů je možno řešit snadno, aniž byste potřebovali volat servis. Dříve, než pozvete servisního technika, zkuste následující doporučení:

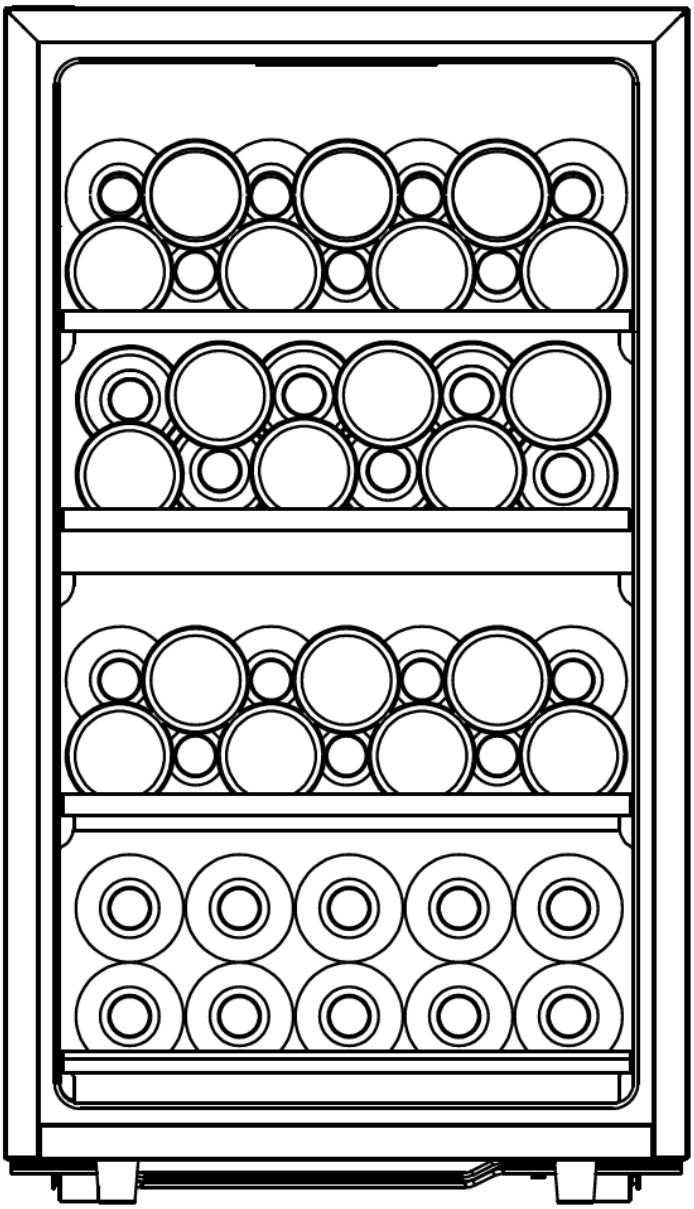
PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Spotřebič nefunguje	Spotřebič je vypnutý nebo není připojen do sítě. Spotřebič není napájen: nesprávné připojení nebo přerušení proudu jističem/pojistkou obvodu
Zařízení nechladí	Zkontrolujte nastavení teploty Zkontrolujte, zda teplota prostředí není mimo provozní meze. Dveře se otevírají příliš často. Dveře nejsou správně zavřeny nebo těsnění nedoléhá. Nedostatek volného prostoru kolem vinotéky.
Kompresor často vypíná a zapíná	Vysoká venkovní teplota. Do vinotéky bylo naloženo mnoho lahví najednou. Dveře se otevírají příliš často. Dveře nejsou správně zavřeny nebo těsnění nedoléhá. Regulátor je nesprávně nastaven.
LED světlo nesvítí	Zařízení není zapnuto do sítě, nebo vyhozený jistič. LED světlo je poškozeno. Spínač osvětlení je vypnut.
Nadměrné vibrace vinotéky	Zkontrolujte vodorovné vyvážení spotřebiče.
Zvýšený provozní hluk	Určitá hladina provozního hluku je běžným/obvyklým jevem doprovázejícím spuštění/chod kompresoru. Charakteristický zvuk slabé intenzity (připomínající „tekoucí vodu“) je běžným průvodním jevem oběhu chladicího média v systému. Charakteristický zvuk slabé intenzity (připomínající „klepání“) je běžným průvodním jevem provozu spotřebiče (resp. změn teplot v jejichž důsledku dochází k roztahování/smršťování vnitřních stěn spotřebiče). Při vyšší hladině hluku zkontrolujte řádné usazení kompresoru na gumových tlumičích („silent-blocích“), resp. ověřte, zda není kompresor v bezprostředním kontaktu s přilehlým nábytkem, stěnou nebo jinou částí spotřebiče. Ověřte řádné vodorovné vyrovnání spotřebiče. Zkontrolujte, zda je ventilátor v pořádku.
Dveře nedoléhají řádně	Spotřebič není řádně vyrovnán. Těsnění je znečištěno. Police jsou uloženy nesprávně. Část obsahu brání v uzavření dveří.
LED displej nefunguje správně	Vadný ovládací panel. Vadné napájení panelu. Zařízení není zapnuto do sítě. Vadný snímač teploty.

Nepodařilo-li se Vám odstranit problém nebo závadu pomocí návodu v tabulce výše, **v žádném případě se nepokoušejte spotřebič svépomocí opravit**, ale neprodleně kontaktujte dodavatele nebo jeho autorizované servisní středisko.

Obsah

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 3
BEZPEČNOST DĚTÍ A ZNEVÝHODNĚNÝCH OSOB 3
OBECNÁ BEZPEČNOST 3
CHLADICÍ OKRUH 4
NEBEZPEČÍ POŽÁRU 4
ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST 4
KAŽDODENNÍ PROVOZ 4
POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ 5
Bezpečnostní pokyny k instalaci 5
DOPORUČENÍ PRO ÚSPORNÝ PROVOZ 5
OPRAVY 5
INSTALACE SPOTŘEBIČE 7
OVLÁDACÍ PANEL 8
VÝBAVA 9
ŘÍZENÍ TEPLOTY 9
ANTIVIBRAČNÍ SYSTÉM 9
ODMRAZOVÁNÍ 9
NALOŽENÍ VINOTÉKY 9
ODSTAVENÍ VINOTÉKY 9
Při přerušení dodávky elektrické energie 10
Přemístění spotřebiče 10
CO DĚLAT V PŘÍPADĚ ZÁVADY 10
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ 11
Ekologicky vhodná likvidace 11
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 12

Uložení lahví



POPRODEJNÍ SERVIS

OPRAVY

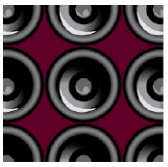
Veškeré opravy Vašeho přístroje smí provádět výhradně kvalifikovaný personál autorizovaného servisu dovozce. Kontaktujete-li zákaznickou linku centrálního servisu, uveďte operátorce kompletní údaje o Vašem spotřebiči (model, typ, sériové číslo), které najdete na jeho výrobním štítku.

V případě technického dotazu, problému nebo reklamace se prosím obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo využijte zákaznickou linku dovozce v ČR, kterým je společnost **ELMAX STORE, a. s.**

Příjem reklamací:

- **tel.: +420 599 529 251**
- **email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz**

K dispozici jsou Vám rovněž internetové stránky **www.avintage.cz**, kde naleznete nejen podrobné informace o dalších produktech značky *La Sommèliere*, v rámci těchto stránek nás můžete rovněž snadno a přímo kontaktovat prostřednictvím formuláře v odkazech *„zákaznický servis“* a *„kontakty“*.



la Sommelière

Výhradní dovozce:
ELMAX STORE, a. s.
Topolová 777/2
735 42 TĚRLICKO
tel.: 599 529 262
www.avintage.cz

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU
tel.: 599 529 251